

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅 現定本銀一百五十萬磅
已收本銀七十五萬磅 餘盈積款共有七十五萬磅
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四八仙息算六個月定期者以三巴仙半算
三個月定期者三巴仙算
以往短期數則以二巴仙按日計算
每六個月該利息銀未及五元無
惠伸
凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造
諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

英一千九百十九年四月廿七號

耶士

囑根代家有利銀行駐叻總代理人兒卜屬謹啓

報新滙總
THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力荷實祿哥郎街寧吉坡嘉星有所行發總 (浦春梅人有發鑒印督)
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS.
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百一風律得 Telephone No. 269.
號四十八百二千四第紙聞新
日八初月六申庚次歲年一十七百四千二子孔
五拜禮日三十廿月七年九國民華中

廈門祖傳洪廷梓女士李淑美 洪家祖傳專治痔科 廈門全島獨
 一無二痔瘡者始於大腸火毒而成初則重墜刺痛日久則崩潰成漏漏
 苦楚萬狀愈重而傷則愈速治終成廢疾泰西醫法不適用乃然亦抵
 數目前之危急未聞一斷根至於我國醫述秘傳雖法以猛猛治然
 痛楚亦屬難堪余授祖傳專治痔瘡漏管一門治法無論新染舊患
 皆能藥到病除斷根絕蒂常用刀割毫無痛苦限日愈日到星洲治
 愈甚多且有症深者醫不得法後由本醫生收功全愈亦屬不少此症
 所生是為一體婦女患者欲就男醫實為不雅不醫終身有此廢疾
 憾最為可惜茲因女士李淑美仍精醫此症乃家先祖母在日秘傳
 為當世凡有與女醫治下藥藥是他落手即此精明 本來叻醫愈婦
 女亦有白計均將病家贈匾贊頌并刊報章傳揚此亦士商各界素
 所常聞津津為道廈今已重臨叻地恐病者未及週知合此廣告俾愚
 者知所問津焉本醫局仍舊設在哥勞實得力吉寧律門牌一百廿
 八號聚春號二樓前顯祝症

洪廷梓女士李淑美謹白

庚申年元月廿日

THE HEUNG ON FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in Hongkong.)

貨物無水火損失之虞 諸君賜顧請到老
北塞中街門牌五十八五十九號
上分局內面商格外迎歡
總局 設在香港 水樂街門牌八十六號

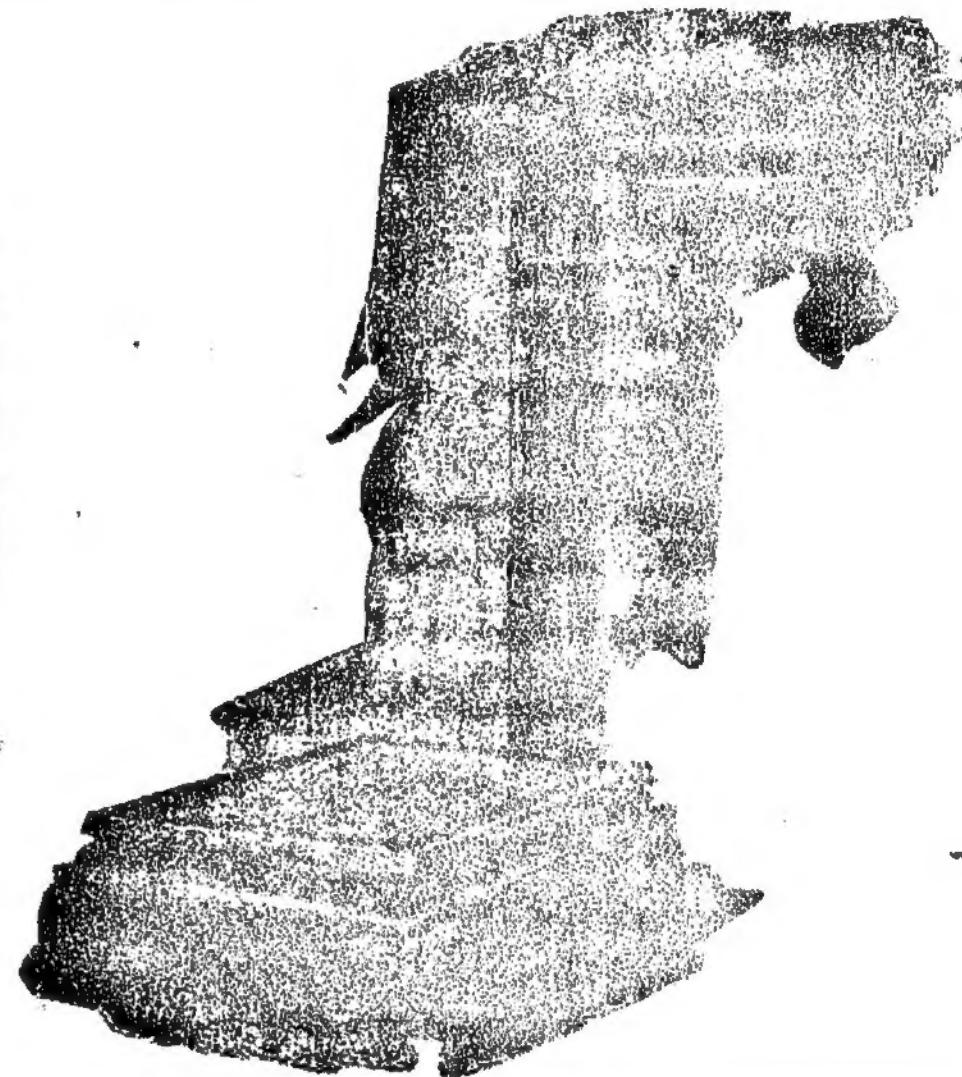
司理 土城廣 鄭和興
庇能廣榮號
陽日安
怡保廣成公司
李什榮
金保永利興
太平生
錦屏
馬六甲慶興公司
麻坡瑞興公司
甘密美
美善常和號
子實
新山黃兆珪狀
師樓陳寶
吉隆和昌公司
朱榮雲
接理保務人 鄭榮安

各埠代理芳名
(各埠代理芳名)
馬六甲慶興公司
麻坡瑞興公司
甘密美
美善常和號
子實
新山黃兆珪狀
師樓陳寶
吉隆和昌公司
朱榮雲
接理保務人 鄭榮安

安香保險有限公司
電話二二五五
各埠分局代理太多不能盡錄
接理保務人李子禮吳振聲蘇建奇
本叻 協理黃文錫
民國八年十月三日
駐叻司理人 黃達庸 程守廷 披露

星嘉坡大埔中 口馬吉實得力門牌五號六號 電話一七一五八

一十八寸長九寸大四寸高白漆盆
 一十八寸長十一寸大四寸高白漆盆
 一十六寸長十寸大四寸高白漆盆
 一四寸六寸鐵輪樹乳車
 二寸四寸鐵輪樹乳車
 歐洲磨餅剪麵幼刀
 歐洲人字花粗幼銅絲布
 歐洲大小錫秤
 其餘貨物太多不能盡錄
 民國八年十一月五號
 黃



啓者小號現又到有大帮一百磅正花樹蘭乳
醋以及歐洲廣物并樹乳蘭應用作款筆具俱
一齊備物美價廉前叻報自開辦以來承
蒙諸翁賜顧源源不絕茲恐遐邇未周故特
登告白俾衆咸知如蒙 惠照定當格外歡迎
此佈

由鐘
田鐘

喜食華強香烟

國主人翁

吉律門牌六十三號本公司所製之

(鳳凰) (郵票) 各種

頭等請嘗試之

國華強菸草公司謹啟

A black and white illustration showing two men in traditional Chinese attire. The man on the right is older, wearing glasses and a dark jacket over a light skirt, holding a cigarette. The man on the left is younger, wearing a striped tunic and trousers, also holding a cigarette. They are standing outdoors with some rocks in the background.



石叻羅奇生羅致生

啟者本號開辦七十餘年振興祖國土貨各埠商
 標名茶生熟箱煙金線水筆生油猪油黃豆綠豆
 山珍海產銅器樂器各款布疋正笠彩線糧桶椅貴
 妃床宮燈凡蘇滬港粵諸什貨齊備精良久已名
 馳中外上商嘉許近更採辦製造益求美善凡選
 庄馬包一猴嘜馬耳銀針古勞奇香柳尖清遠
 各種名茶貨色潔淨地道止氣滯煩解惱確有殊
 效固不特馳消香過生津適口已也 諸君惠顧
 按照時價格外克己若外埠來函委辦大幫小售
 定當效勞寄到特此佈告并請各商埠諸 大商
 垂鑒
 茲將商標各種名茶等貨臚列
 奇生三兩庄二只共包馬嘜包種茶
 奇生三兩庄二只共包銀針古勞茶
 奇生五兩庄二百包猴嘜銀針馬耳茶
 致生三兩庄二只十包奇香茶
 奇生四兩庄二只十包清遠舊茶
 奇生八兩 一十包六安茶骨
 奇生三十 一十包散片六安茶骨
 奇生二 一十包散片六安茶骨
 奇生水筆
 福生金線
 奇生馬仔嘜猪油
 奇生三星嘜生油
 民國八年三月一日
 星架坡中街
 門牌廿七號
 羅生油

之讀誦前八六尋向須扁瓦

奉送小書能助康健



茲有精美小書名曰延齡妙術以及各種衛生要書有益於男子以及婦女小兒誠匪淺鮮如欲索取只須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也

孫夫人之經歷凡爲婦人者皆須聽之也
閣下觀孫海澄夫人之玉照決不念及以前係一軟弱多病之少婦也豈知其從前病時險象屢親友等謂孫君鼓
盆之歌誠將不遠矣其病重一至於此係孫先生來信中所自述之辭且云夫人之症得轉危爲安反弱爲強者
皆賴韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也

●王占元決守中立。電請段祺瑞曹錕互讓。又通電各省竭力調

△(●)王大鵬撤任查辦

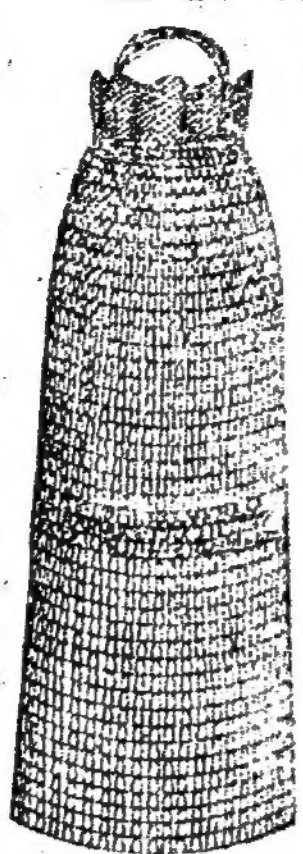
△(●)電詰湘議會請北廷委譚延闓爲湘督事

長沙省議會總商會公鑒。貴會聯名電請北廷任命譚延愷爲湘督一事。聞之殊深駭異。譚督前經軍府任命。豈視爲無效。必須北廷再加任命耶。抑欲以譚一人之身。兼任南北兩方督軍耶。眞令人難索。況我湘人盛倡廢督。正在積極進行。認爲解決湘局根本重要問題。貴會獨違衆意。若非別具肺腸。則另有作用。貴會爲代表民意機關。與全無責任不同。一言關係興喪。不可不慎。同人等開會討論。均主張先電詰問。再籌對付辦法。應請明白詳覆。以釋羣疑。旅粵同鄉會劉澤霖等叩陽印。

△西江軍隊調動之推測

近日西江軍隊，頗有移動，防務亦似形吃緊。旬日間由各處調回西江之軍隊甚多，前數日黃業興已調回三營，日昨邱可榮又由廣寧四會調回兩營，另有陸軍游擊，及警備隊多營，調回肇慶，或謂因恩平匪風猖獗，該匪多屬李耀漢及周之貞之散軍，恐其於新興與西一帶响應，故嚴爲防備，或謂因林虎將事所部新編陸軍入湘，林虎自任師長，其護國第二軍總司令一職，即以副司令陳德春陞任，而以統領黃業興爲副司令，故預備防

總代理今又有
大幫新到批發
零沽格外相宜
特此佈聞
庚申年三月廿



星加坡海山街德安披露

麻
腎部元帥腰膏

此膏端治男子腎虛腰痛陽痿腳軟夜尿久渴
精滑精稀下元虧損少年體虛乏嗣老人精力
衰頹病後元氣萎弱婦人白帶崩漏經寒肚痛
千虛萬損功力透選命門生精固帶返老強神
迥非充陽燥腎利用一時之品也每瓶一元雙
料二元內服強腎藥精六百倍力功極神驗每
瓶二元小瓶一元立止遺洩膏每貼一元雙料
二元除根遺精丸每料二元小料一元

老舖廣州城下九甫 分棧粵城內雙門底 一棧香港上環馬路
民國九年五月六日

南洋總發行石叻大馬路會豐商店

香 港 朱 中 興 神 藥

朱中興普濟藥水 純用中國地道藥材化煉爲丸
可用治婦人各症如孕婦產後血暈腹痛
頭刺身熱四肢感冒飽脹山嵐瘴氣等
熱症服之立見奇效凡婦女月經不調
全愈男女月兒孕婦均皆合服近救急
藥全如

此水之功效久已馳名中外治症之多確稱萬應治
治六十二種痼疾紅白痢症霍亂吐瀉肚痛不止絞
腸抽筋痔症癰核疔毒感冒風火牙痛山嵐瘴氣水
土不服新舊發冷渴身困倦精神不爽有症者一
經服之數分鐘立能見效凡保平安無病無
不合男婦月兒孕婦均皆宜服凡居家旅行旅
不可不備之聖藥也近有奸商以假貨假冒朱
與救時普濟水發售誤害人命非淺鮮本主人
托救時衛安公司總代理發行凡南洋各埠商號如
欲就近採辦者請向大馬路衛安公司購買方是
朱中興普濟水正貨也此佈

朱中興創製肚痛疴嘔止瀉丸專治疴嘔
肚痛不止服之立刻見功居家旅行時刻便
少之聖藥也服法大人服二粒小兒服
歲半六歲服四粒七歲至十二歲服十粒
十三歲至十六歲服十二粒

朱中興

熊胆珠珀散

專治暑天小兒
疳癆等症用酒
擦七次如陽渴
後并無痕疤洩外治之神藥也（忌食）

爛頭爛肉等用藥乾乾塗此散最特色（三）

止痛五淋

白濁爲花柳之媒不早治則變疳百出偷換服瀉利鎮墜之藥不能清而元氣耗傷病益加劇此藥解毒得法不傷元氣
 傳染流注淋白濁黃濁血濁膏淋砂淋及醇厚味蘊蘊毒
 敗腐流注致敗尿色渾濁尿管刺痛等症不論遠年近日服此
 清濁止痛輕者一二時全愈重者三四時收功
 每次服五餅飯後清茶送下
 每樽價銀一元四角

杏和堂
 延春堂

出賣

每日服三次

婦女行經腹痛
藥餅

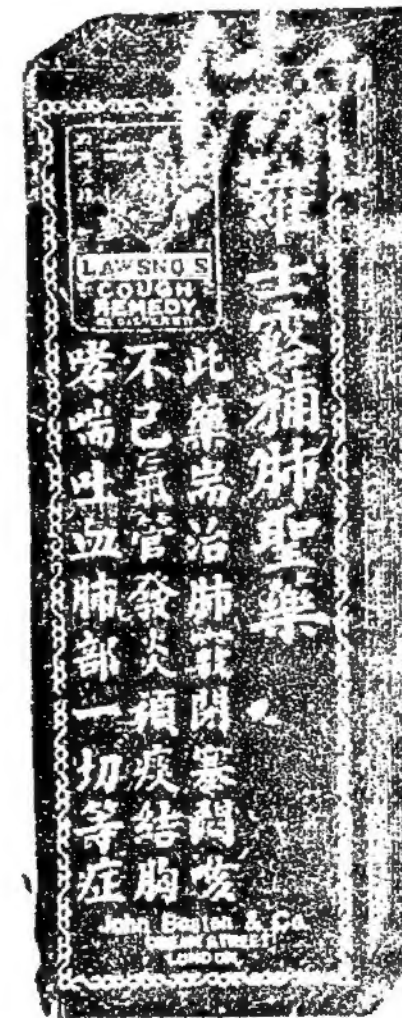
婦科以月經爲十經調則一身強壯調經藥昌經逆則百病叢生孕育稀少者有痛經者由寒滯身虛或因氣閉所致其症經期前後腹痛或經行而痛或經血閉澀或七情所感以致血併而心腹俱痛或引背脊上下刺痛或腹絞痛或因氣滯而小腹痛或經行抽掣而遍身手足肢體寒熱種種痛苦狀不可勝言此小軒專治婦科經期腹痛諸症不拘虛實寒熱服此藥餅立刻止痛且其功效能補血益氣調經種子洵婦科之仙品也服法每日服三次每次服二餅飯後清茶送下 每樽一元四角

總代理 石馬路 衛安公司

藥良驗經牌武嘉女



英京羅士露大醫生秘製強精補腎丸自出世以來久爲社會
之速業經各國醫士保證誠療腎之良劑玉關之珍品也患腎部各症者懇留意焉
一治心腎不交而有夜夢遺精與久不洩血玉關不開或天柱骨倒墜臥臥厥冷及奔豚而腎氣上
衝服此丸則命門火腎水不寒自無斯弊
一治精冷結精水不成孕固關內室子宮之虛冷尤關男子精血之虛寒一服此丸於魚鱗之
益精能生之煖腎不可不知
一治膀胱濕熱積瀝成淋積熱成毒淋毒自蘊始則溺管刺痛繼則丹田脹滿奄奄欲斃倘再服
花柳剝伐之品則腎脂腐敗不堪矣宜服此丸水不沾此患
一治腰部酸疼腿膝軟弱腰腿微懈乏軒昂之勢步武必無穩健之容腎家受病宜乎有此類毒
宜服此丸以振之
一治脾胃氣弱飲食量減或嘔腸泄瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥關之迄無見效惟服此
丸則脾胃健飲食量增或嘔腸泄瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥關之迄無見效惟服此
一治婦女月事不調或黃如米泔凝結成塊或色不正或赤白帶下先期後期過多過少陰門
虛冷一服此丸則消除痼疾全體充足
一治老翁腎氣不納命門火衰夜多小便服此丸則溺盆幾覆精氣充固且可以老蚌生珠應驗
無比
右列治症應驗不爽生於服食之法每日三次每次飯後吞服三粒便有殊功不
仍仍具冲和之質誠妙品也



肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之主
要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍損則見乾焦咳嗽則痰
停氣湧偶或感冒山嵐之障氣疾不止之邪氣即現症繁多哮喘
嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺
虛久日變爲勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛熱萬病叢
生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺
膜性質相宜已傷者服此傷立即復元未藥服者此藥永傷損誠
藥中最時最美者也願諸君留意焉

各埠經理
 坤甸 坤甸會豐藥房
 庇能 庇能中法藥房
 金保 金保會豐藥房
 太平 太平會豐藥房
 吉隆坡 吉隆坡中法藥房
 芙蓉 芙蓉中法藥房
 馬六甲 馬六甲中法藥房
 三打能 三打能中法藥房
 檳城 檳城中法藥房
 芙蓉 芙蓉中法藥房
 各埠商店均有發售

坤甸總代理 坤甸會豐藥房

啓者本公司代理
之手揀花萬蘭池
酒久蒙各界贊許
蓋其酒味香而濃
酒質清而舊誠真
法國之佳釀也凡
購買此酒者祈細
認樽身嚙頭庶不
致悞



星嘉坡牙直利有限公司啓

(冊 註 坡 本 在 經)

GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)

閩垣水災

● 蔣尊璽電陳炯明之態度

●浙軍第一團回浙

錢莊紙幣限期收回

唐旅長有兼任泉州鎮守使消息

啟者敝號前在馬車街專督辦歌美

快捷輪船往港預告

K. P. M.

◎注意瀉藥聖劑

婦女良藥

◎頭刺妙藥

各埠藥房均有發售

英京金士鐸公司啟

售出有均屏藥家各

(新加坡哈嗎施有連有限公司保險囉頭)

◀ 定 審 部 育 教 ▶

行發館書印務商

星 No. 622, North Bridge Road,
SINGAPORE. S. S.

貨真價實

大粒鹽石莊



隨史參觀

司事 園中 坡士 寧生

▲▲北方政局將以武力決雌雄

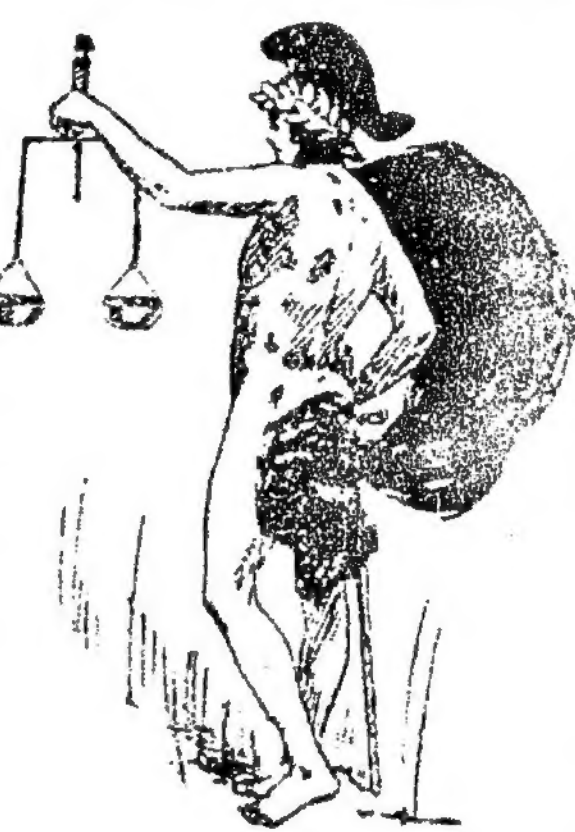
▲▲天津領事保護僑商會議

▲罷免徐樹錚之經過

卸職。張亦作客氣語敷衍而已。小徐對湘事。尙主張用武力對待。

▲老段所擁的兵力

安系拚死所爭。除各省地警外。編處亦可收銷。惟西北邊防軍須歸段祺瑞節制。反對陸師部管轄。惟該軍有個混成旅足額。比他混成旅多一倍。改歸段辦一律改爲邊防軍。並以師名之。聞宋邦翰。褚其祥。宋子揚。張鼎勳。李如璋等五員。有師長希望。老段麾下。連陳曲馬三師外。又添五師。有此兵力。可以橫行。此所以該系富國可寶。種可滅。而兵力萬不肯讓人也。



本公司由英法辦到一等布略
以及歐西各國什貨并風車最
儉電氣之特色
啟者現出英法辦到一等布略
以及歐西各國什貨并有價值
最儉之電氣人幫連鐵來叻專
供社家風車之需求然此電氣
比別家適異能儉十勿仙至四
十勿仙之電油復能增多五馬
力至十馬力之重量且此電氣既無反射之熱度復無管塞之弊端誠
獨一無雙最省儉之電氣也若欲詳細用法者請 諸君駕臨本行查
詢便悉此論 荷零沽均皆歡迎 特此佈聞

新到十枝庄喜鵲嘜香烟



請諸君注意

啓者本公司近日辦到十枝庄喜
鵲香烟氣味香純久已膾炙人口
諸君茶餘酒後請嘗試之便知其
不謬矣特告登白伏冀
垂青

中國南洋兄弟烟草公司啓



諸兄弟及諸
姊妹五要皮
膏嫩白柔嫩
而有艷色立
免粗裂黑暗
者倘用此膏
保可如願也

兜安氏美容膏



此膏質料純良色白性
潤香氣文雅洗面剃鬚
後用之自覺皮膚舒暢
面色潔白可免開裂粗
糙之虞此膏用法須擠
在手心內以指調勻週
擦面部再用乾毛巾揩
去油光則皮膚美觀矣
上海北京路十五號兜安氏西藥公司

▲▲段祺瑞之發狂熱

▲▲李烈鈞已入雲南

海防來信 李協和六月廿四日早，由港乘法南河內船赴漢。船小遇風，頗苦顛簸。廿五日晚泊海口，李根源派副長李朝陽携帶饋品，前致迎迓。李有親筆信呈李協和，首請勸唐聯帥無越極端，並懇代達款忱。次係討論時局，詞意親切。廿六日早向海防出發。罡風仍繼續不已。全船震撼，乘客驚駭。夜九時半始行抵步。李當即假館休息。廿七日早乘車向雲南省城出發。唐繼堯先期知會河口文武官吏，一體歡迎云。

殖民地總巡捕官遵照一九一三年所定之

軍械鑰枝章程須改換鑰枝新牌爲示通
知事凡前經領有鑰枝牌照者（六月三十
號到期）須於陽歷七月三十一號以前來
巡捕局改換新照違者除將鑰枝充公外另
罰銀一百元如交納牌費者須用士担繳納
現銀及銀則一概不收逾期未換概不照發
其各凜遵毋違切切特示

英一千九百廿年七月廿二號

本校現準招收國民科一年級新生五十名又招致高等科國民科補修科各級插班生有志求學者可速來校報名至陽曆七月三十一號

截止致期八月一號此佈
民國九年七月十六號
道南學校謹啓

現遷往牛車水戲園後街六十五號

每日 晨早七點至十一點在戲園後街本醫寓候診 三點後同寓
午十一點至三點在吉寧街本編輯部候診

兼治眼科有自製靈驗眼藥眼丸發兌

△◎本報續到◎▽

如蒙惠顧請到本報面商可也
印文件黑墨
印新開紙黑墨
英京墨輪軟膠
本報營業啓部

周東溪先生乃周君升翹之哲嗣也天資高敏博覽群書慕良相

着手成春前何歷就小兒內科諸種俱全國莫不探玄洞竅餘成績最優勤勞卓著治辭鄉回國適朱省提倡醫學指令前進上戒腐總而醫官鍾提摩創設中醫教員養成所於省城南關新街考選富學識經驗之醫士入內修業並立整頓醫界先宜造就醫科師範人材也先一被選人內於醫科奧妙更精益求精故修業期滿則蒙考取畢業後經李省長考驗合格特給畢業證書且有醫學衛生社每月課考全省醫學生以資研究生等列第一名兩次第二名三次每考均列前茅閩省城七十二行商報便悉吾扁鵲飲上池水倉公傳活方皆以銀針而成絕詣先生亦猶是耳丁巳兩省城患疫生救活甚衆去年歲因叻省兇途駐叻在大坡漆木街四海春藥店懸壺日診沉痾立起具悉先生回春第家人聲戚友凡患症雖瀕於危一調劑俾有病訪醫者知所趨向焉

羅敏申律興隆邱雁賓
草市角捷勝號王水着

啟者柔佛政府欲招人投票在柔佛建造臬司住所投票之人如領印
定之票紙時必須先具銀一百元於工程師處作按然後將該收單携
來領取票紙倘其票如得選者限十日內來署簽立合同及交出票紙
列明之担保銀承辦否則將其先具之銀一百元充公如票不入選將
該銀交回

如欲知詳細條目圖式及取投價票紙者除拜五及休息兩日外每日
可於辦公時間到工程處觀看

投價之票必須用圖章火漆封口然後寄交柔佛外務部人臣必須于
一九一七年七月三十一號午交以便得

英一九一七年七月十六號

柔佛署理行政工程師啟

蓋聞富國利民全賴一蠶之振興自通商以來吾國日用品物多仰給於外人金錢溢出歲億兆計循此不謀進取吾國利權固可待也自載

爭以各物騰貴姑勿待言就各色皮料而論其價格蒸蒸日上比之
 往年驟增數倍之資察其原因皆由我國工藝不振是以利權外溢良
 憾也本號有鑒於此特在埠開設工廠親自製造各色羊皮鹿皮
 等類俱用鮮卑皮料製造其色澤光潤無異其性質堅韌色澤歷久不
 變務求精益求精以副諸君光顧之美意倘蒙惠顧價格從廉刻下本
 號新張伊始平沽一月無論大帮零沽格外克己諸君祈爲留意焉
 總製造廠在呀龍律門牌四十九號
 大坡分銷處戲院前街龍盛洋鞋店
 民國九年六月三十日
 公言製造廠謹啓

啟者柔佛政府現欲招人投票建做工部局主席住所又工部局醫士

如欲知詳細條目圖式及取投價票紙者除拜五及休息兩日外每日均可到辦公時間到工程處觀看可也
 定價之票分作兩條必須用圖章火漆封口然後寄交柔佛外務部大必須於一九廿年七月二十四號午前交到便得
 投票之人如領印定之票紙時必須先具銀一百元於工程師處作按然後將該收單携來領取票紙倘其票如得選者限十日內來署簽立合同及交出票紙列明之担保銀承辦否則將其先具之銀一百元充

一九二〇年七月十七號 柔佛署理行政工程師啟

張門陳氏 各九十元
張錫光
蕭樂安
管百朋

潤蘭 羅門楊氏 各二元 陳門王氏 張綸明 楊洪興
千祥 劉億階 薛勝記 丘昌和 張綸茹 張華蘭 各十元
以上十六條捐銀二百九十元 合下第七次 總計八十七條
捐銀七十零二元

申年五月十三日 籌辦處暫設二馬路豆腐街口茗華三樓

啓者辭掛亞砂陳德江緣日寅年開東之泰祈世重百有豐美

南和豐號。事躬督另再擴充南豐棧蜜子理一種乳園迄今七年矣緣江
事務紛不能綜理而豐添四子一姪一長子傳其其姪樹潮兩人
紀一壞負生之責餘子雖未長大他生母蔡氏足堪代管似此
可謂部全是以以南順港兩豐南號於六月初一日有繼力狀師
面前親交陳傅基陳樹潮蔡氏三人親自交託再由羅力狀師另作掛
砂字據。傳基等掌理於是交卸清楚嗣後南和豐號港南和豐號
生理之益虧樹乳園各業或買賣係陳傅基陳樹潮陳蔡氏三人負責
暨與陳應江無涉口難為憑特此佈聞

庚申年六月初三日

東德王董日

應興號 千大元 侯俊階 徐子亭 協和號 同德公司 榮新號

雲南	各五百元	黃成昌	嘉和源記	黎振茂	梁紹昌	各五百元
廣生	麗光公司	嘉和昌記	鍾振興	黃源發	成記號	各五百元
裕興	怡足	仁濟堂	各一百元	黃連珍	天生堂	各一百五十元
順記	嘉華祥記	郭景泰	徐松盛	李德利	許廣梅	許榮盛
陳鳳記	劉思記	梁芥元	各一百元			

連前一次共捐有銀四萬五千六百元

籌辦處啟

舊收廣告

九月上號止截經督辦及通告在案蒙各股東多數如期交主惟尚有數人見交詞誠恐遺未及週知茲特展期兩星期即展主七月四號止一務請依期如數交收代股銀處新嘉坡通銀行吉隆銀行取回收條幸勿再延為盼此佈仰祈 貴安
年七月一號 利華銀行有限公司謹啟

時記與錢嬌娘記合夥開創就已未年臘月開張經營近以幾

姊夫等欲別圖願將自己所得股份抽出爰請公親薛祈安姚金水
 光昆馮章森黃仕元五位先生駕臨秉公核算賬目截至本四月廿
 二號錢嬌娘記之股份從此抽起所有之股本銀照賬均算如數湊訖
 後與錢嬌娘記之來往賬目不論外埠欠人及人欠一切等款皆
 由遷時記就當支理不干錢嬌娘記之事但恐未及週知用是特字
 明免滋後論此佈
 中華民國九年庚申六月初四日 丑 立抽股份人錢嬌娘記白

英方主和

檳島日用之必需，製造不良，難應社會之要求。敝同人有鑒於此，聯席同事在星洲馬交街門牌四十四號創設生昌公司，製造各式英文條枋、丹香枋、洗衣碗、梳打發售。物質優美，工藝精良，耐久不壞。去賦整潔之功，誠衛生除污之品也。僑胞熱心愛羣，振興土貨，請試之，方知言之不謬。亦可挽回利權于萬一。諸商翁翕然肯來敝人極表歡迎，以酬雅意。此佈。

聞

九年夏歷五月廿三日

啟者本校自籌辦以來蒙諸善翁認捐巨款以成善舉際茲積極進

茲啟者本會開辦於斯今經日餘年所辦歐美鐵器砂厘索路來叻發售
上商賜顧垂擇一六月初一日遷移在大街舊鋪對面門牌卅
商翁光顧者請移玉到敝相商無不格外歡迎此啟
宣統元年七月十六日
振盛號遷店廣告
正理
招

新嘉坡

木街

漆木街

紹昌公司

(啓) (事)

辦環球貨品歷蒙各界諸君惠顧本公司總發行所向在新嘉坡漆木街門牌二百四十二號并未分枝別處或有招牌所用之華英字相同者俱與本公司無關繫特此登報賜顧者請留意分別庶免有悞爲荷

新嘉坡
漆木街
紹昌公司披露

近今世紀一繁華之世紀也工商之於物業士庶之於室家靡不堆金

無妄火生不損利貨物變爲灰燼之餘大難陡成五臟之屑不可惜此保險之所由設也本公司自設石叻叻歷經年專保屋宇貨物飾傢私可無火險之虞其資本之雄資以著賠償之妥久蒙僑商推許詎料有無實深烈感際茲酷暑之蒸騰萬物散天災難測火燭虞諸君勿腹腹如夷居安無慮者幸祈賜顧格外歡迎此布

國九年七月五日 先施保險置業有限公司發行

啟者敝號客冬用張君玉堂為買辦什貨之手茲因玉堂兄志欲別圖此六月朔一日即西曆來十六號止在敝之店內任事自此六月一之後如張君玉堂再有向坡中諸商翁支取貨項者惟彼經手是與敝無干茲恐未和特此聲明

聲明廣告

馬山雲

大加保險置業有限公司謹佈

在香港註冊

鳴謝

不孝景奎等侍奉無狀以致
慈謝母張聖名瑪利亞聖
壽七十一歲痛於本月三
號終於石叻聽律天主堂
聖教公所四號出殯安葬
於石叻新聖山墳荷蒙
親友光臨吊慰并賜香花
燭儀高義隆情殯存均感
景奎等衰絰在身未便踵門
拜謝謹登報端以伸謝忱
仰求見諒

孤哀子 謝景奎 泣血稽顙

連

期服至長
奎武長輔

本公司茲有白帆名SS. MALAYA 則嗎拉山輪船一艘現議走
往吉隆港口庇能快捷正期輪船廣告
常川石叻吉隆港口庇能等處逢拜二日下午由叻揚輪前往
各埠大土二台房位數一間雅潔寬敞電燈風扇俱全茶水足用
安樂兼日唐人買辦其有益於旅行者如有搭客付貨請到本公
司無任歡迎謹此奉佈

電碼

2063

新嘉坡水仙門
大葛街十三號
廣茂號披

火城烏油

【新張廣告】

星加坡二馬路新
吧虱門牌廿三號
陳益昌
正司理陳子耀
副司理陳子敏
披露

Otto Schiffner

新 到

袋鏢手鏢
 檀鐘响鐘
 相架首飾
 裝飾用品
 本坡土庫街多詩
 亞里樓荷富那

價廉

批發

31, Kling Street, Singapore.

大減價 廣 恒 紅 煙 多 到 大減價

[illegible]

△△滙票行情一覽表

滙豐銀行掛牌	二圓貼銀行	六十六圓半
銀行兌現銀票	壹佰員貼銀行	六十六圓半
滙汕頭兌現銀票	二圓貼銀行	六十八圓半
滙廈門銀行掛牌	二圓貼銀行	六十六圓半
(實價)銀行兌現銀票	壹佰員貼銀行	八十四圓二五
滙福州銀行兌現銀票	二圓貼銀行	七十圓半
(實價)銀行兌現銀票	壹佰員貼銀行	六十九圓二五
調安南銀行掛牌	壹佰員貼銀行	六十八圓五角
銀行兌現銀票	壹佰員貼銀行	六十八圓五角
銀行買現銀票	壹佰員貼銀行	六十九圓式五
上海銀行掛牌	壹佰員值	四十傳編北五
銀行兌現銀票	壹佰員值	四十二圓半
銀行掛牌	壹佰員值	九十式貳七五
郵票三十天兌	壹佰員值	九十四圓七五
銀行掛牌找入	壹佰員值	九十一圓式五
運送銀條付田	壹佰員值	九十一員
仰光銀行掛牌	壹佰員值	一百一十九兩七五
郵票三十天兌	壹佰員值	一百廿壹兩七五
棉蘭島銀行掛牌	壹佰員值	一百一十九兩七五
郵票三十天兌	壹佰員值	一百廿一兩七五
高隆寧銀行掛牌	壹佰員值	壹百廿一兩七五
郵票三十天兌	壹佰員值	壹百廿壹兩七五
玉約銀行掛牌	壹佰員值	百廿壹兩七五
郵票三十天兌	壹佰員值	四十三圓式五
銀行掛牌	解員值	式司令三十三圓六
馬打銀行掛牌	壹佰員值	壹百廿式盾
郵票三十日兌	壹佰員值	壹百廿式盾
△印度盾▽	壹佰員值	八十三圓
銀行掛牌	壹佰員值	一百式十盾
新票三十天兌	一百員值	一百廿式盾
銀行掛牌	壹佰員值	式角半
△希拿▽	一百少銀	式角半
銀行掛牌	一百少銀	壹百式十盾
郵票三十日兌	一百員值	壹百廿式盾
小哇▽	一百盾值	七十七員
銀行掛牌	一百員值	壹百廿式十盾
新票三十天兌	壹佰員值	壹百廿式盾
銀行掛牌	壹佰員值	壹百十九兩七五
郵票三十天兌	壹佰員值	壹百廿兩七五
倫敦現銀票(馬中)	(每員值)	式司令三十三圓二式
郵票三十天兌	(每員值)	式司令三十三圓二式
郵票三十天兌	(每員值)	九十二圓
郵票三十天兌	(每員值)	十式百五員
△○銀價市情今天		五十五圓式伍
昨天下單	昨天壹百三十八員半	今天一百四十員
昨天	一百五十丹	今天兌一雙五丹

[illegible][illegible][illegible]

各處輪船入口一覽表			
永盛	由峇株巴轄	約初九到	和益公司
新里吧那	由麻六甲	約初九到	金福和安
仰福眼那	由高浪露	約初九到	英國公可
文福林	往香港	上	萬利安公司
文律	由浮羅武蘭	約初九到	順美
福美	由丹戎葛里	約初十一到	和豐公司
慶生	由馬六甲	約初十到	英國公可
豐盛	由坡	約初十到	順局公司
英國副旗	由高浪露	約初十到	萬德源
耶祖	往港	上	實得力洋行
萬德源	由麻	約初十到	棉田洋行
加呷	由吉龍港口	約初十到	同益公司
加呷	由麻坡	約初十到	和發號
棉蘭	由英特利	約十二到	成發號
沙里	由棉蘭	約十二到	實得力洋行
仰愛	由三吧	約十二到	和豐公司
勝路	由丁加奴	約十三到	和豐公司
豐遠	由仰光	約十三到	和豐公司
雲頭	由寶勝越	約十三到	順發號
瑞順	由丁加奴	約十三到	同益公司
福華	由老眼	約十三到	成發號
寶美	由坡德申	約十三到	實得力洋行
和美	由馬辰	約十三到	英國公可
王茂	由麻六甲	約十三到	和豐公司
錫蘭	往麻六甲	約十三到	和豐公司
國正	由高浪露	約十四到	和豐公司
南生	往香港	上	和豐公司
福新	往檳榔嶼	約十五到	和豐公司
南陽	由安南	約十五到	通合號
不里	由安南	約十六到	順合號
直乃	由三吧	約十六到	協榮茂
仰安	由三吧	約十八到	和豐公司
意班	由加吉	約十八到	和豐公司
華	由加吉	約十八到	和豐公司
坤	由巨港	約廿一到	和豐公司

振刷女界精神
羅臣醫女科丸
拯救婦女薄弱

此丸治婦女月信不調面
身體虛弱等症服之有參贊造化之
功濟弱扶傾之力舉凡婦女諸般病
毛有阻碍于孕育請服一瓶自然濁
血疏通精神活潑再服則新血叢生
胃口增進弄璋弄瓦可預賀分娩
後連服瓶則去瘀生新調元補氣誠
女界之金丹閨中之良友也

女界之金丹閨中之良友也

經期前後肚痛 抑鬱傷肝勞神過度 經來或多或少或紅或淡
白帶白淫白濁 似孕非孕閉經腹痛 婦胎動或已孕而產來
子宮寒冷久孕 產後失調頭暈眼花

太平保險會豐商店總代理

孤兒記(上)

(好庵)

夜交二鼓。余友滯跡滬北某絲廠中。緣余友彭君。執業其內。余往訪之。暢叙不覺其久也。斯時大雨暴集。聲如浪激。其音洶洶。余舉盞。盡內往客已酒。余友見之。乃高呼阿靈。俄一童子厲聲入。強笑。問何需。余友令其飭僕烹茶以進。童子唯唯去。余見童子雖笑。然終未能掩淚容。童年而蘊愁如此。必有故焉。因轉詰我友。我友應曰。其事蹊乎。當令自述。乃又呼阿靈。余友令其細述身世。阿靈諾諾。余察阿靈。約十四五歲。短髮斜掠。光黑如漆。其小睛黑而先髮等也。立余側。狀至端肅。余令其坐。阿靈乃坐。未語而先疊眦。始徐徐曰。我享林鎮人。九歲時。阿父未歿。家雖不豐。而父備於市肆。月得四五元。足以贖我母子。是年秋深。阿父忽病。延兩日而死。彌留時。執余母子手。淚出如瀉。唇亦翕張。似有所言。然聲已模糊。不復能辨。大概囑我母顧覆我也。母泣不可仰。我見父哭。母哭。不期隨之而哭。阿父死後。我不知有斷衣絕食之悲。但覺從此乃無誠心慰我之人。用是嗚咽。我母屢干鄰人趙叔處。泣告艱難。不知何事。意必亡父貧不能殮。向趙借貸耳。父死三月。我家屢不舉火。我覺饑火如煎。不復能忍。向母索食。我母撫我而泣曰。兒知無父之苦乎。然我以父物化已久。早不措意。及聞母言。始悟父死即不得食。因痛哭我父不己。又逾兩月。我母益瘠。殊干類人。會我鄰趙叔亦死其婦。遂以姐來作密談。語不聞。即得聞而亦不解。姐數次。更越月。我母遂歸趙叔。我始悟姐之來。乃媒灼謀也。我母之歸趙。不以輜。不以車。乃於夜深去。並攜我偕往。我肯去。母曰。偕兒去。噉飯耳。既抵趙家。母乃使我呼趙爲父。養月恨。堅執不可。趙叔顧我笑曰。孺子亦崛強哉。然非我種。不必呼我父也。

小説

(好庵)

(●) 香港福安洋面火燭保險有限公司告白
 啟者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬員專保洋面各
 埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英
 例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啟新
 公司二樓代理處商酌可也此佈
 Fook On Assurance Co. Ltd. (Incorporated in HongKong)
 民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啟

告廣鐘時旗花刊新昌均陸



所謂優勝劣敗者 勢必
然也 本號向辦 中國
水晶茶晶墨晶歐美藥水
眼鏡 并新到英美各款
時鐘 金銀時鏢發售
而且 與別貨不同
價以公平 并 改
換 參 日間 想購
者 若 當爲心許 妍
媼辨明 誠非虛語此佈

戊午年二月廿三

舖在 石叻牛車水大馬路坡院
街口門牌一百六十一號

舖在石叻牛車水大馬路後院街口門牌一百六十一號

會豐商店

人造自來血

護身寶

●THE INTERNATIONAL DISPENSARY, SHANGHAI●

房藥大洲立海上

原藥材料 照相用品
醫用器具 化粧香品
化學藥品 一律齊全

如蒙 光顧英文中文貨單
信函隨到隨發決不延誤

○ 蘇 聯 代 中 舒 氣 理 蘇 聯 代 中



專運泰西各國藥材及外科
牙科器械刀件
承辦紅十字會陸海軍醫
院一切醫療用品
上海五洲藥房

分售處
 庇能怡保
 石叻太平
 會豐商店總代理批發
 吉隆五洲藥房
 三打冷五洲藥房
 泗水中華公司
 泗水三昌公司
 棉蘭中法藥房
 蘇羅巴洲藥房
 小坡廣多林藥店